



ENGLISH, ITALIAN & SPANISH

1714-14 Avenue N.E.
Calgary, Alberta T2E 1G3
(403) 276-1689
office@mmredeemer.ca



October
4th, 2026

Served by the Congregation of the Sons
of the Immaculate Conception

Directory: Website: www.mmredeemer.ca YouTube: Mary Mother of the Redeemer

MASS TIMES Weekend Masses

Saturday:

4:00 PM (English)

6:00 PM (Español)

Sunday:

9:30 AM (Italiano)

11:00 AM (English)

1:00 PM (Español)

6:00 PM (Español)

Weekday Masses

Tuesday to Friday:

9:00 AM (English)

Tuesday & Thursday:

7:00 PM (Español)

Wednesday: 11:00

AM (Italiano)

Memorial Mass:

7:00 PM every first

Wednesday

of the month

Healing Mass /

Misa de

Sanación:

First Tuesday of the

month at 7:00 PM

Primer martes de cada

mes a las 7:00 PM

Adoration of the

Blessed

Sacrament

Thursday: 6:00 PM

Apologética en

español

2nd Friday at 7:00 PM

Reconciliation:

We are available
half an hour before
each weekend Mass
& Friday from 6 to
7pm or by
appointment.

Clergy:

Rev. Fr. Shibu Kallarakkal.

CFIC, Pastor

Rev. Fr. Eric Fru. CFIC,

Associate Pastor

Rev. Mr. Ron Nowell. Deacon

Rev. Mr. Ricardo Rosero.

Deacon

Mrs. Raily Palma,

Administrative Assistant

Mrs. Claudia Carcamo,

Administrative Assistant

Emergency Line:

587-4393633

(Only emergency)

Office Hours:

Monday: Office and Church

Closed

Tuesday to Saturday:

10:00am - 6:00pm/ Sunday:

Office closed



SAN FRANCISCO DE ASÍS: INSTRUMENTO DE PAZ Y AMOR

1181/1182 – 1226 | Fiesta: 4 de octubre | 800 años de su muerte

Nacido en Asís, Italia, Francisco renunció a sus riquezas para seguir a Cristo con sencillez. Fundó la **Orden Franciscana** y dedicó su vida a los pobres, la paz y el amor por la creación. En 1224 recibió los **estigmas de Cristo** mientras oraba en el Monte La Verna. Murió el **3 de octubre de 1226** y fue canonizado en 1228. **En este 2026, la Iglesia conmemora 800 años de su muerte**, celebrando el legado de un santo cuya vida continúa inspirándonos a vivir con humildad, fraternidad, paz y amor al Evangelio.

San Francisco de Asís, ruega por nosotros

ST. FRANCIS OF ASSISI: INSTRUMENT OF PEACE AND LOVE

1181/1182 – 1226 | Feast Day: October 4 | 800 Years Since His Death

Born in Assisi, Italy, Francis renounced his wealth to follow Christ in simplicity. He founded the **Franciscan Order** and dedicated his life to the poor, peace, and love for creation. In 1224, he received the **stigmata of Christ** while praying on Mount La Verna. He died on **October 3, 1226**, and was canonized in 1228. **In 2026, the Church commemorates 800 years since his death**, celebrating the legacy of a saint whose life continues to inspire humility, fraternity, peace, and love for the Gospel.

St. Francis of Assisi, pray for us.



Una Tavola che Nutre, un Amore che Trasforma

By Raily Palma

San Vincenzo de' Paoli ci ha insegnato che l'amore per Dio diventa visibile quando serviamo chi è nel bisogno.

Vi invitiamo alla nostra Pasta Night Fundraiser, una serata di buon cibo, musica e fraternità a sostegno del Food Hamper Program della Società di San Vincenzo de' Paoli. Vieni a condividere la gioia e aiutaci a trasformare una cena in speranza per una famiglia.

St. Vincent de Paul taught us that our love for God becomes visible when we serve those in need.

Join us for our Pasta Night Fundraiser, an evening of food, music, and fellowship in support of the Society of St. Vincent de Paul Food Hamper Program. Come share a meal and help us turn dinner into hope for a family.



DÍAS DE ESTUDIO | STUDY DAYS | GIORNI DI STUDIO

5–8 de octubre

(S) Nuestros sacerdotes estarán participando en **Días de Estudio del 5 al 8 de octubre.**

Por este motivo, **todas las Misas estarán suspendidas durante estos días.**

Agradecemos su comprensión y oraciones.

(E) Our priests will be participating in **Study Days from October 5–8.** Therefore, **all Masses will be suspended during these days.** Thank you for your understanding and prayers.

(I) I nostri sacerdoti parteciperanno alle **Giornate di Studio dal 5 all'8 ottobre.** Pertanto, **tutte le Sante Messe saranno sospese durante questi giorni.** Grazie per la vostra comprensione e per le vostre preghiere.



Missionary Project

Our parish is launching a new initiative: **MISSION CENTERS**, organized by the **Parish Pastoral Renewal Team**. These are welcoming spaces where we can **pray, share God's Word, and grow together in faith and community.** **Take the first step!** After Mass, stop by the entrance of the church to register, or contact the Parish Office for more information. **Join us and be part of the MISSION CENTERS!** Now, let's watch a short video to learn more about this exciting new parish initiative.

¡Atención, querida comunidad! Nuestra parroquia inicia un nuevo proyecto organizado por el **Equipo Parroquial de Renovación Pastoral: CENTROS DE MISIÓN.** Esta es una oportunidad para acercar la parroquia a nuestros hogares y vivir la fe acompañados.

"I Am with You Always"

Matthew 28:20 Pastoral Care to the Sick and Homebound

No one should feel forgotten or alone.

Through the ministry of Pastoral Care to the Sick & Homebound, our parish reaches out to those who are sick, elderly, homebound, isolated, or unable to join us at Mass. By bringing Holy Communion, through visits, prayer, and friendship, we bring the compassionate and healing presence of Christ to those who cannot easily come to us.

If you or someone you know would like to receive this ministry, please call the parish office.

Could God be calling you to this ministry? If you would like to learn more about becoming involved in Pastoral Care to the Sick and Homebound, please contact the parish office.

Diocesan Pastoral Care Ministry to the Sick & Homebound 2026 Campaign October 17th & 18th



St. Vincent de Paul Month of Giving items!



HELP US REACH OUR GOAL!

200 BARS OF SOAP

For each person attending Mass this month, please bring one bar of soap per family member. Help us reach our goal of 200 bars!

Por cada persona que asista a Misa este mes, por favor traiga una barra de jabón por cada miembro de su familia.

¡Ayúdenos a alcanzar nuestra meta de 200 barras!

Per ogni persona che partecipa alla Messa questo mese, portate una saponetta per ogni membro della famiglia.

Aiutateci a raggiungere il nostro obiettivo di 200 saponette!



♥ TIA 2026 – ¡Vamos por nuestra meta! ¡Ya alcanzamos el 48% de nuestra meta de \$38,000! 🙌 Gracias a tu generosidad, estamos cada vez más cerca. ¡Podemos llegar al 100%! Cada aporte cuenta. ¡Sigamos caminando juntos por nuestra comunidad y nuestra Iglesia! 🙌 ♥

♥ TIA 2026 – Let's Reach Our Goal! We have already reached 48% of our \$38,000 goal! 🙌 Thanks to your generosity, we are getting closer every day. Together, we can reach 100%! Every contribution makes a difference. Let's continue working together for our community and our Church!



THANKSGIVING | ACCIÓN DE GRACIAS | RINGRAZIAMENTO

(S) Con motivo del Día de Acción de Gracias (Thanksgiving lunes 12), y debido a que nuestra oficina permanece cerrada los lunes, la oficina parroquial estará cerrada el martes 13 de octubre. Agradecemos su comprensión y les deseamos un feliz y bendecido Día de Acción de Gracias.

(E) In observance of Thanksgiving (Monday 12), and as our parish office is normally closed on Mondays, the parish office will be closed on Tuesday, October 13. Thank you for your understanding, and we wish you a happy and blessed Thanksgiving.

(I) In occasione del Giorno del Ringraziamento (Thanksgiving Lunedì 12), poiché il nostro ufficio parrocchiale è normalmente chiuso il lunedì, l'ufficio parrocchiale sarà chiuso martedì 13 ottobre. Grazie per la vostra comprensione e auguriamo a tutti un felice e benedetto Giorno del Ringraziamento

EVENTOS RECURRENTES | CADA MES EN NUESTRA PARROQUIA

EVENTI RICORRENTI | OGNI MESE NELLA NOSTRA PARROCCHIA/ RECURRING EVENTS | EVERY MONTH IN OUR PARISH

Los Montianos invitan a su Retiro

La Trinidad: misterio de amor y Caridad

"Como el Padre me envió, así también yo os envío"
(Juan 20, 21)

Impulsados por el Espíritu Santo a ser el rostro del Dios Trino entre los hombres.

Sábado 24 de octubre | 9:00 a.m. a 3:00 p.m. | Lower Hall Mary Mother of the Redeemer Parish

Sólo para adultos / Traer almuerzo

Let us pray for our intentions from Oct.03rd - Oct.09th

(Sat) 03 rd - 4:00pm	For all souls in Purgatory
(Sat) 03 rd - 6:00pm	Por el cumpleaños de Santiago Demuano Por el cumpleaños de Maria Paz Rodriguez Por el cumpleaños de Jose Luis Perez William Uribe Ossa Mileisy Cisneros Meyerson Cornejo Danilo Rodriguez Jesus Antonio Diaz Valbuena Hugo Bastidas Miriam Gravenhorst
(Sun) 04 th - 9:30am	Carlo Odonne Concenttina Titi Angelo Fontana Gregorio Gentile
(Sun) 04 th - 11:00am	For all souls in Purgatory
(Sun) 04 th - 1:00 pm	Por el cumpleaños de Alexander Almeciga Por el cumpleaños de Wilfredo Mora Por la Salud de Cristina Tellez Por la Salud de Victoria Caverro David Paul Lopez Manuel Tapia Gomez Francisca Carranza Guillermina y Jose Palacio Jose Carrillo Octavio Ruiz Edith Ali Corro
(Sun) 04 th - 6:00pm	Por el cumpleaños de Magaly Rincon Dionicia Hernandez Danilo Rodriguez Freddy Viloria Jorge Suñe Angelmira Simancas Thais Guirigay
(Tue) 06 th - 9:00am	Thanksgiving for Silvio's health
(Tue) 06 th - 7:00pm	No Mass
(Wed) 07 th - 9:00am	No Mass
(Wed) 07 th - 11:30am	No Mass
(Thu) 08 th - 9:00am	No Mass
(Thu) 08 th - 7:00pm	Por el cumpleaños de Ricky Soriano Por la salud de Cristina Tellez Angela Judith Vellez Juan Manuel Tapia
(Fri) 09 th - 9:00am	For all souls in Purgatory

"Venite, adoremos"
(Sal 95,6)

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO
de 10:00 a 5:00 p.m.
Cada 1^{er} viernes del mes.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT
from 10:00 a.m. to 5:00 p.m.
Every 1st Friday of the month.

ADORAZIONE DEL SS. SACRAMENTO
dalle 10:00 alle 17:00.
Ogni 1^o venerdì del mese.

Un tiempo con Jesús que transforma

"Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest."
Matthew 11:28

"Jesus Heals Today"

MISA PARA LOS ENFERMOS
TODOS LOS PRIMEROS MARTES DE MES
A LAS 7PM

MASS FOR THE SICK
EVERY FIRST TUESDAY OF THE MONTH
AT 7PM

SANTA MESSA PER GLI AMMALATI
TUTTI I PRIMI MARTEDÌ DEL MESE
ALLE 7PM

MISA MENSUAL DE DIFUNTOS
Oremos por nuestros seres queridos
MARY MOTHER OF THE REDEEMER PARISH

MONTHLY MASS FOR THE DECEASED
EVERY WEDNESDAY OF EACH MONTH
AT 7PM

MESSA MENSILE PER I DEFUNTI
TUTTI I MERCOLEDÌ DI OGNI MESE
ALLE 7PM

En su memoria, seguimos unidos en la oración.
In their memory, we remain united in prayer.
Nella loro memoria, rimaniamo uniti nella preghiera.

ORACION • CURA • COMUNIDAD
Prayer • Healing • Community • Preghiera • Cura • Comunità



Open your phone's camera and scan this QR code to make a direct donation to TIA campaign



Now you can make your donation and payments through e-transfer to:
etransfer@mmredeemer.ca

PASTORAL DE LA SALUD
Registra a un familiar o amigo enfermo.
403-680-7717
mmrpastoralcare@shaw.ca

PASTORAL CARE
Register a sick family member or friend.
403-680-7717
mmrpastoralcare@shaw.ca

PASTORALE DELLA SALUTE
Registra un familiare o un amico malato.
403-680-7717
mmrpastoralcare@shaw.ca

Unidos en la oración, siempre
MARY MOTHER OF THE REDEEMER PARISH